

Rundschau

Das Amtsblatt der Gemeinden Birmenstorf, Ehrendingen, Freienwil, Gebenstorf, Obersiggenthal, Turgi, Untersiggenthal
Die Regionalzeitung für Endingen, Lengnau, Schneisingen, Tegerfelden, Würenlingen (Ausgabe Nord)

Aargovia TAXI
Taxi Roth
056 288 22 22
Gerne jederzeit für Sie da!

Immo+Service
Wir sind an der Bauen + Wohnen am Stand 116 in der Halle 1 in Wetingen. Gerne laden wir Sie zum Fachvortrag am Donnerstag, 06.04.2017 um 15.15 Uhr ein.
Lesen Sie mehr auf S. 18
www.immoservice.ch | 056 441 90 30

Die Geschichte eines britischen Parabataillons im Falklandkrieg von 1982

30 Tage im Gefecht

John Frost
Schilderung des militärischen Einsatzes im Ernstfall
254 Seiten mit zahlreichen Illustrationen
Format 14,5 x 21,5 cm
Leinen, mit Schutzumschlag
ISBN 978-3-85648-100-1
Fr. 34.-

In jeder Buchhandlung oder beim Verlag (portofrei)
Verlag Merker im Effingerhof
Drosselweg 6
5600 Lenzburg
Telefon 062 892 39 41
Fax 062 892 39 42
verlag.merker@bluewin.ch
www.verlag-merker.ch

COIFFEUR SUBAR
Herrn 23.- Jungs ab 13 bis 17 J. CHF 20.-
11-te Haarschnitt GRATIS
www.coiffeur-subar.ch
1. Baden Dynamostrasse 1
2. Wettingen Landstrasse 64
T 056 555 26 60 T 056 555 85 31
Damen Haarschnitt nur 28.-
Kinder bis 12J 15.-
mit und ohne Voranmeldung

LIEBI + SCHMID AG
VERKAUF SERVICE VERMIETUNG REPARATUR
Küchenbau
Haushaltgeräte
Zentralstaubsauger
Wir bauen Küchen!
AUSSTELLUNGEN: • SCHINZNACH-DORF • FRICK
24H-SERVICENUMMER 056 463 64 10



Bundespräsidentin zu Gast in Baden

Zum 15. Mal trafen sich Unternehmer aus der ganzen Schweiz in Baden und hatten Gelegenheit ihr persönliches Netzwerk zu erweitern. Der Wirtschaftsanlass «Forum» von KMU Swiss hatte aber weit mehr zu bieten als die Kontaktpflege allein. Neben dem Besuch von Doris Leuthard waren weitere prominente Gäste geladen, die zum Thema «Veränderung – die stetige Konstante» referierten. Die Bundespräsidentin ihrerseits hatte zu diesem eher unangenehmen Thema eine klare Haltung, sorgte aber dennoch mit ihrer Lockerheit für einen sympathischen Auftritt. **Seite 16**

DIESE WOCHE

- KIRCHDORF** Es geschah ein Mord in einem Gewächshaus mit Schauspielern und Zeugen. **Seite 3**
- OBERSIGGENTHAL** Bei der Sportlehrerung gab es so viele Auszeichnungen wie nie zuvor. **Seite 5**
- EHRENDINGEN** Mario, ledig, sucht seine Traumfrau, ob ihm das wohl gelingt. **Seite 11**
- UNTERSIGGENTHAL** Es darf ausprobiert werden bei der Musikschule MUT. **Seite 16**

ZITAT DER WOCHE

«Ein Jammern dass die Brennnessel vielerorts fast ausgerottet ist.»



Ingrid Baldinger setzt sich gerne in die Nessel. **Seite 13**

RUNDSCHAU NORD
Effingerhof AG, Storchengasse 15, 5200 Brugg
Telefon 056 460 17 77 (Inserate)
Redaktion 056 460 17 98
redaktion.rs@effingerhof.ch
Inserate@effingerhof.ch
www.effingerhof.ch

BIRMENSTORF: Edith Saner – Abschied von der Gemeindepolitik Sie prägte das politische Geschehen

Vor 20 Jahren wurde Edith Saner Gemeindeammann. Zum Jahresende stellt sie das anspruchsvolle Amt zur Verfügung.



Gemeindeammann Edith Saner

PETER GRAF
Wenn Kinder ihren Traumberuf ausmalen, schweben ihnen handfeste Professionen wie Pilot oder Tierärztin vor. Das war bei Edith Saner nicht anders. Ihre Vorlieben waren Schlagersängerin, Kindergärtnerin oder Krankenschwester. Mit 18 Jahren entschied sie sich für die Ausbildung zur Krankenschwester, der heutigen Pflegefachfrau. Ihr Berufsinteresse bestärkte sie, nach erfolgreichem Lehrabschluss ihr Fachwissen zu vertiefen, und so absolvierte sie die Höhere Fachausbildung zur Gesundheitsfachfrau. **Seite 8**

TURGI Klärschlamm wird zum Energieträger

In Turgi und Windisch sind zwei neue Biogas-Aufbereitungsanlagen in Betrieb genommen worden. Biogas besteht zu 60 Prozent aus Methan und zu 40 Prozent aus Kohlendioxid und kann dank modernster Technologie als Energieträger genutzt werden. Eugen Pfiffner, CEO der IBB Energie AG, freute sich über die Einweihung der Biogasanlage am «Tag des Wassers». Der Anlass fällt mitten in ein Jubiläumsjahr. Pfiffner kündigte an, dass im September das 50-jährige Bestehen der ARA Windisch sowie auch das 125-Jahr-Jubiläum der IBB gebührend gefeiert werden. Was vor Jahren undenkbar gewesen wäre, wurde mit den zwei Vorzeigeprojekten in Turgi und Windisch realisiert. Nebst der regionalen Zusammenarbeit beinhalten diese auch einiges an lokaler Wertschöpfung. **Seite 13**

DENNER SATELLIT
Nussbaumen
Erdbeeren 500 gr. 1.45 statt 2.45
Kartoffeln 5 kg Schweiz 3.95 statt 5.95
Zwiebeln 5 kg Schweiz 3.95 statt 5.95
Teigwaren Barilla div. Sorten 500 gr. 1.25 statt 2.40

carrosserie suisse
FCR USC VSCI
Perfektion als Antrieb... Tag für Tag!
Carrosserie Spritzwerk Maier GmbH
Steigstrasse 8 • 5233 Stilli
Tel. 056 284 14 88 • N. 079 416 61 06
www.davidmaier.ch

N&O BIKE
Verlängerte Öffnungszeiten:
Freitag, 31. März und 7. April offen bis 20.00 Uhr
Samstag, 1. und 8. April offen bis 18.00 Uhr
Biker-Grill:
Freitag ab 16.00 Uhr
Samstag ab 12.00 Uhr
Die 2017er-Modelle jetzt zum Probefahren bereit
Im Halt 1 • 5412 Gebenstorf
Telefon 056 210 26 10 • www.nobike.ch
• Helmstudio • Bekleidung • Zubehör •

Weber AG, Kirchdorf b. Baden, Tel 056 296 10 60
Weber GartenCenter
1. – 8. April 2017
Setzlingswoche
grosses Sortiment an Setzlingen mit tollen Aktionen
Voranzeige
Kräuterwoche
15. – 22. April 2017
www.webergartencenter.ch
Floristik Pflanzen Gartenzubehör

15 Jahre «KMU Swiss Forum» im Trafo

Bundespräsidentin zu Gast

Im Jubiläumsjahr stand das Thema «Veränderung» im Zentrum. Dazu hatte unter anderen auch die Bundespräsidentin was zu

Inserat

FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG



Das heutige Rezept: Poulet im Knusperkleid

Zutaten für 4 Personen

- 3 Stk. Eier
- 1 TL Currypulver
- 4 Stk. Pouletbrüsti, in Streifen geschnitten
- 200 g Mehl
- 200 g Kokosraspeln
- 2 EL Bratbutter
- Salz, Pfeffer

Zubereitung

Eier aufschlagen und mit Curry, Salz und Pfeffer würzen. Pouletstreifen im Mehl wenden, durchs Ei ziehen und in den Kokosraspeln wenden. In einer Bratpfanne die Bratbutter erhitzen und die panierten Pouletstreifen portionenweise darin anbraten. Im Backofen bei 80 °C bis zum Servieren warm stellen.

Tipp:
Dazu passen Reis und eine Currysauce.

Zubereitungszeit: 30 Minuten

frisch und
fründlich **Volg**

www.volg.ch